381R1003

11.4.81 EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING Nr L 100/11

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 1003/81

av den 10 april 1981

om definiering av den avgörande faktor som ligger till grund vid försäljning av spannmål och ris som interventionsorganen innehar

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2727/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål(1), senast ändrad genom Anslutningsakten för Grekland,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1418/76 av den 21 juni 1976 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris(2), senast ändrad genom Anslutningsakten för Grekland,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 878/77 av den 26 april 1977 om de omräkningskurser som skall tillämpas inom jordbrukssektorn(3), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 850/81(4), särskilt artikel 4.3 i denna, och

med beaktande av följande:

I artikel 4.1 i förordning (EEG) nr 878/77 fastställs att vad avser inverkan på de rättigheter och skyldigheter som gäller vid tidpunkten då den representativa kursen ändras, skall de bestämmelser gälla som fastställs i rådets förordning (EEG) nr 1134/68 av den 30 juli 1968 om tillämpningsföreskrifter till förordning (EEG) nr 653/68 om villkoren för ändring av värdet av den beräkningsenhet som används för den gemensamma jordbrukspolitiken(5), som antogs för att ändra förhållandet mellan pariteten för en medlemsstats valuta och beräkningsenhetens värde.

I artikel 4.2 i förordning (EEG) nr 1134/68 fastställs att när de belopp som där anges utbetalas skall den omräkningskurs användas som gäller vid den tidpunkt då transaktionen eller en del av denna genomfördes. Enligt artikel 6 i nämnda förordning avses med den tidpunkt då en transaktion genomförs, den dag då det förhållande inträder som gör att det belopp som transaktionen omfattar förfaller till betalning, så som detta förhållande definieras i gemenskapsbestämmelserna eller, i avsaknad av sådana och tills dessa antas, i den berörda medlemsstatens bestämmelser. Enligt artikel 4.3 i förordning (EEG) nr 878/77 får dock dessa bestämmelser frångås.

När det gäller produkter som interventionsorganen innehar och som återförsäljs genom anbudsinfordran på gemenskapens marknad eller för export, leder en ändring av de representativa kurserna, efter kontraktstilldelning men innan den som tilldelats kontraktet övertar produkterna, automatiskt till att anbudet och de förutfastställda bidragen ändras, alltefter omständigheterna. Sådana justeringar kan medföra omfattande ändringar i de ekonomiska data som aktörerna använder vid sina beräkningar. För att undvika sådana följder är det lämpligt att den bestämmelse som fastställs i artikel 6 i förordning (EEG) nr 1134/68 frångås i samband med sådana anbudsinfordringar, och att den sista dagen för inlämnande av anbud för varje delanbudsinfordran väljs som den avgörande faktor som ligger till grund för kursen.

Med hänsyn till den nuvarande ekonomiska situationen, bör det fastställas att nämnda bestämmelser även gäller retroaktivt för de anbud som inlämnats och de bidrag som förutfastställts i samband med anbudsinfordringar som löper sedan den 17 december 1980, om de tilldelade kvantiteterna ännu inte har övertagits av den som tilldelats kontraktet.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den representativa kurs som skall tillämpas i samband med anbudsförfaranden som öppnas med stöd av artikel 3.1 i rådets förordning (EEG) nr 2738/75(6) och i rådets förordning (EEG) nr 1424/76(7), när lämnade anbud antas och när de exportbidrag fastställs som var föremål för ansökan om förutfastställelse vid tidpunkten då

(1) EGT nr L 281, 1.11.1975, s. 1.
(2) EGT nr L 166, 25.6.1976, s. 1.
(3) EGT nr L 106, 29.4.1977, s. 27.
(4) EGT nr L 90, 4.4.1981, s. 1.
(5) EGT nr L 188, 1.8.1968, s. 1.
(6) EGT nr L 281, 1.11.1975, s. 49.
(7) EGT nr L 166, 25.6.1976, s. 24.

anbudet inlämnades, är den representativa kurs som är i kraft den sista dagen för inlämning av anbud för den enskilda anbudsinfordran i fråga.

Bestämmelserna i denna artikel gäller även för anbud för vilka kontrakt tilldelats sedan den 17 december 1980, så snart som den som tilldelats kontraktet har övertagit produkterna efter den 6 april 1981.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 13 april 1981.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 april 1981.

På kommissionens vägnar

Poul DALSAGER

Ledamot av kommissionen